

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse

**Herausgeber:** Electrosuisse

**Band:** 106 (2015)

**Heft:** 6

**Vorwort:** Utilisation rationnelle des énergies = Rationelle Energienutzung

**Autor:** Reymond, Céline

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Utilisation rationnelle des énergies

## Évitons les gaspillages à tous les niveaux



**Céline Reymond,**  
Rédactrice AES  
celine.reymond@electricite.ch

L'efficacité énergétique est le défi qui nous occupera ces prochaines années. Comment faire plus avec moins? La question s'insère dans le contexte actuel de la rentabilité maximale. Être efficace au travail, s'approvisionner en électricité de manière efficace, utiliser des énergies renouvelables et efficaces.

Privilégier une utilisation rationnelle des énergies fait l'objet de la discussion politique autour de la Stratégie énergétique 2050. Comme vous le savez déjà certainement, la branche n'a pas attendu cette discussion pour développer des initiatives telles que la mise en place d'une formation de conseiller/-ère en efficacité énergétique avec diplôme fédé-

ral ou de services spécialisés dans les entreprises.

Il est important de garder en tête que l'efficacité est à viser dans l'ensemble du système et d'éviter les gaspillages à tous les niveaux, que ce soit à propos de l'intégration de la production décentralisée d'énergies renouvelables dans le réseau jusqu'à la consommation quotidienne de chacune et chacun d'entre nous. Je vous souhaite une excellente lecture!

*Muri Hilt*

# Rationelle Energienutzung

## Verschwendung auf allen Ebenen vermeiden

**Céline Reymond,**  
Redaktorin VSE  
celine.reymond@strom.ch

Die Herausforderung der folgenden Jahre ist die Energieeffizienz. Wie können wir mehr mit weniger machen? Diese Frage passt perfekt ins heutige Umfeld der maximalen Rentabilität. Bei der Arbeit effizient sein, sich effizient mit Strom versorgen, erneuerbare und effiziente Energien nutzen.

In der politischen Diskussion rund um die Energiestrategie 2050 wird die Förderung einer rationellen Energienutzung thematisiert. Wie Sie sicherlich bereits wissen, hat die Branche nicht darauf gewartet, bis diese Diskussion losgetreten wurde, sondern sie ist aktiv geworden. Zum Beispiel, indem sie eine Ausbildung als Energie- und Effizienzberater/-in

mit eidgenössischem Diplom eingeführt oder Fachdienste in den Unternehmen gefördert hat.

Wichtig ist, die Effizienz im gesamten System anzustreben und Verschwendung auf der ganzen Linie zu vermeiden, sei es bei der Eingliederung der dezentralisierten Produktion erneuerbarer Energien in das Netz, aber auch beim täglichen Verbrauch jedes Einzelnen unter uns. Ich wünsche Ihnen eine gute Lektüre!

*Muri Hilt*